COFNOD O BENDERFYNIAD CYFARFOD O'R CABINET A GYNHALIWYD HYBRID YN SIAMBR Y CYNGOR - SWYDDFEYDD DINESIG, STRYD YR ANGEL, PEN-Y-BONT AR OGWR, CF31 4WB AR DYDD MAWRTH, 21 GORFFENNAF 2026 14:30

Presennol – O Bell

Y Cynghorydd JC Spanswick – Cadeirydd

GC Haines	C Davies	J Gebbie	E L P Caparros
M J Evans	M Jones		

Swyddogion:

Jake Morgan	Prif Weithredwr
Kelly Watson	Prif Swyddog - Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD ac Etholiadau
Janine Nightingale	Cyfarwyddwr Corfforaethol – Cymunedau
Lindsay Harvey	Cyfarwyddwr Corfforaethol – Addysg, Blynyddoedd Cynnar a Phobl Ifanc
Claire Marchant	Cyfarwyddwr Corfforaethol - Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant
Carys Lord	Cyfarwyddwr Corfforaethol – Cyllid a Thrawsnewid
Darren Jones	Rheolwr Grŵp – Gwella Ysgolion
Gayle Shenton	Pennaeth Dysgu
Michael Pitman	Swyddog Cymorth Technegol - Gwasanaethau Democrataidd
Oscar Roberts	Swyddog Gwasanaethau Democrataidd – Pwyllgorau

650. Ymddiheuriadau am absenoldeb

Y penderfyniad a wnaed	Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan y Cynghorydd Hywel Williams a Martyn Jones. Ymunodd y Cynghorydd Jones â'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar eitem 5.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

651. Datganiadau o fuddiant

Y penderfyniad a wnaed	Derbyniwyd y datganiadau buddiant canlynol:- Fe wnaeth y Cynghorydd Jane Gebbie ddatgan buddiant personol yn eitem 9 gan ei bod yn Llywodraethwr yr Awdurdod Addysg Lleol yn Ysgol Gynradd Mynydd Cynffig. Fe wnaeth y Cynghorydd Martyn Jones ddatgan buddiant personol yn eitem 6, gan ei fod yn Llywodraethwr yr Awdurdod Addysg Lleol yn Ffederasiwn Cwm Garw.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

652. Cymeradwyaeth Cofnodion

Y penderfyniad a wnaed	<u>PENDERFYNWYD:</u> Cymeradwyo cofnodion cyfarfod y Cabinet ar 24/06/2026 fel rhai gwir a chywir.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

653. Darparu Gwasanaethau Byw â Chymorth Cyffredinol

Y penderfyniad a wnaed	Diben yr adroddiad hwn, a gyflwynwyd gan y Dirprwy Arweinydd / Aelod y Cabinet dros y Gwasanaethau Cymdeithasol, Iechyd a Llesiant, oedd tynnu sylw at y trefniadau presennol a'r trefniadau arfaethedig yn y dyfodol ar gyfer Gwasanaethau Byw â Chymorth Cyffredinol a gomisiynwyd gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr (CBSP) a gofyn am gymeradwyaeth y Cabinet i gychwyn y tendr ar gyfer ailgomisiynu Gwasanaethau Byw â Chymorth Cyffredinol ledled Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr. Gofynnodd aelodau gwestiynau ynghylch: • A fydd modd cynnal y ffocws presennol yng ngoleuni heriau'r dyfodol? • Grantiau sy'n cefnogi ariannu o fewn y gwasanaeth. Atebwyd y cwestiynau hyn gan Gyfarwyddwr Corfforaethol y Gwasanaethau Cymdeithasol a Lles a'r

	Dirprwy Arweinydd / Aelod y Cabinet dros y Gwasanaethau Cymdeithasol, Iechyd a Lles. PENDERFYNWYD: Bod y Cabinet yn cymeradwyo ailgomisiynu 'Gwasanaeth Byw â Chymorth Cyffredinol' fel yr amlinellwyd yn yr adroddiad hwn.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

654. Canlyniadau Arolygiadau Estyn o Ysgolion ym Mhen-y-bont ar Ogwr o Dymor yr Haf 2025 hyd at Ddiwedd Tymor y Gwanwyn 2026

Y penderfyniad a wnaed	Diben yr adroddiad hwn, a gyflwynwyd gan Gyfarwyddwr Corfforaethol Addysg, y Blynyddoedd Cynnar a Phobl Ifanc, oedd hysbysu'r Cabinet am ganlyniadau ymweliadau arolygu craidd Estyn o dymor yr haf 2025 hyd at ddiwedd tymor y gwanwyn 2026 ar gyfer yr ysgolion canlynol (yn nhrefn dyddiadau'r arolygiadau): Ysgol y Ferch o'r Sgêr; Ysgol Gynradd Gymraeg Calon y Cymoedd; Ysgol Gynradd Llidiart; Ysgol Gynradd Tremaen; Ysgol Gynradd Llangynwyd; Ysgol Gynradd Tynyrheol; Ysgol Bryn Castell; Ysgol Cynwyd Sant; Ysgol Gynradd Penybont; ac Ysgol Gyfun Cynffig. Hefyd, hysbysodd yr adroddiad y Cabinet am ganlyniadau ymweliadau interim Estyn o dymor yr haf 2025 hyd at dymor yr haf 2026, yn ogystal â gwybodaeth am ymweliadau dilynol Estyn ag Ysgol Gynradd Blaengarw ac Ysgol Gynradd Bryncethin, a'u tynnu allan o gategorïau dilynol Estyn. Gofynnodd yr aelodau gwestiynau ynghylch: • Effaith cyfraddau arolygu uchel Estyn ar ddarpariaeth addysg. • Cynlluniau yn eu lle i gefnogi gwelliannau mewn presenoldeb ac ymgysylltiad. • Mesurau Anghenion Dysgu Ychwanegol yn un o'r ysgolion a grybwyllwyd yn yr adroddiad a manylion am ganlyniadau'r mesurau hynny. Atebwyd y cwestiynau hyn gan Gyfarwyddwr Corfforaethol Addysg, y Blynyddoedd Cynnar a Phobl Ifanc, Rheolwr Grŵp Gwella Ysgolion a Phennaeth Dysgu. Diolchodd y Cabinet a'r swyddogion oedd yn bresennol i'r Penaethiaid, yr ysgolion a'r timau a gymerodd ran yn yr adroddiad.

	PENDERFYNWYD: Bod y Cabinet yn nodi cynnwys yr adroddiad.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

655. Ffederasiwn Ysgol Gynradd Tynyrheol a Ffederasiwn Cwm Garw

Y penderfyniad a wnaed	Diben yr adroddiad hwn, a gyflwynwyd gan Gyfarwyddwr Corfforaethol Addysg, y Blynyddoedd Cynnar a Phobl Ifanc, oedd cefnogi cyrff llywodraethu Ffederasiwn Cwm Garw ac Ysgol Gynradd Tynyrheol i symud ymlaen â chynnig ar y cyd i sefydlu ffederasiwn ffurfiol, i gael ei galw yn Ffederasiwn Cwm Garw, gan ddod i rym o 1 Medi 2026. Gofynnodd yr aelodau gwestiynau ynghylch: • Dulliau eraill posibl o ddefnyddio'r model hwn. • Manteision a chostau'r model hwn. Cafodd y cwestiynau hyn eu hateb gan Gyfarwyddwr Corfforaethol Addysg, y Blynyddoedd Cynnar a Phobl Ifanc, a Rheolwr Grŵp Gwella Ysgolion. PENDERFYNWYD: Bod y Cabinet yn nodi'r cynnig oedd yn cael ei symud yn ei flaen gan y cyrff llywodraethu o dan y broses ffedereiddio statudol.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

656. Monitro Cyllideb 2026-27 – Rhagolwg Refeniw Chwarter 1

Y penderfyniad a wnaed	Diben yr adroddiad hwn, a gyflwynwyd gan Gyfarwyddwr Corfforaethol Cyllid a Thrawsnewid, oedd rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet am sefyllfa ariannol refeniw'r Cyngor ar y 30ain o Fehefin 2026. Gofynnodd yr aelodau gwestiwn ynghylch y rhesymau dros gynnydd mawr mewn Gofal Cartref i Bobl Hŷn. Atebwyd y cwestiwn hwn gan Gyfarwyddwr Corfforaethol y Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant. PENDERFYNWYD: Bod y Cabinet yn nodi'r sefyllfa refeniw a ragwelid ar gyfer 2026-27.

Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

657. Adroddiad Alldro Rheoli'r Trysorlys 2025-26

Y penderfyniad a wnaed	Diben yr adroddiad hwn, a gyflwynwyd gan y Gyfarwyddwr Corfforaethol Cyllid a Thrawsnewid, oedd cydymffurfio â gofyniad 'Rheoli'r Trysorlys yn y Gwasanaethau Cyhoeddus: Cod Ymarfer' (y Cod TM) Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth (CIPFA) i roi trosolwg ar weithgareddau'r trysorlys dros y flwyddyn ariannol flaenorol, yn ogystal ag adrodd am Ddangosyddion gwirioneddol Rheoli'r Trysorlys ar gyfer 2025-26. Gofynnodd yr aelodau gwestiynau ynghylch: • Dibynadwyedd Cyngor Bwrdeistref Pen-y-bont ar Ogwr fel buddsoddiad. • Cyfleoedd posibl i ddefnyddio buddsoddiadau pellach i wneud gwelliannau yn y Fwrdeistref Sirol. Cafodd y cwestiynau hyn eu hateb gan Gyfarwyddwr Corfforaethol Cyllid a Thrawsnewid, a gytunodd i ddarparu rhagor o wybodaeth am ddibynadwyedd buddsoddiadau CBSP y tu allan i'r cyfarfod. <u>PENDERFYNWYD</u>: bod y Cabinet yn gwneud y canlynol: • Nodi gweithgareddau rheoli'r trysorlys am flwyddyn ariannol 2025-26. • Nodi Dangosyddion Rheoli'r Trysorlys am y cyfnod oedd yn dod i ben ar 31 Mawrth 2026 yn erbyn y rheiny a gymeradwywyd yn Strategaeth Rheoli Trysorlys 2025-26.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

658. Alldro Rhaglen Gyfalaf 2025-26 a Diweddariad Chwarter 1 2026-27

Y penderfyniad a wnaed	Diben yr adroddiad hwn, a gyflwynwyd gan Aelod y Cabinet dros Gyllid a Thrawsnewid, oedd gwneud y canlynol:

	1. Cydymffurfio â gofyniad 'Y Cod Darbodus ar gyfer Cyllid Cyfalaf mewn Awdurdodau Lleol' Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth (CIPFA) i adrodd am berfformiad yn erbyn pob dangosydd oedd yn edrych ymlaen fesul chwarter. 2. Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet am alldro'r rhaglen gyfalaf am 2025-26 (Atodiad A i'r adroddiad). 3. Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa'r rhaglen gyfalaf ar gyfer 2026-27 ar 30 Mehefin 2026 (Atodiad B i'r adroddiad). 4. Gofyn am gytundeb y Cabinet i ddirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr y Cymunedau, mewn ymgynghoriad â Phrif Swyddog y Gwasanaethau Cyfreithiol, Rheoleiddiol ac Etholiadol a Chyfarwyddwr Corfforaethol Cyllid a Thrawsnewid, mewn ymgynghoriad â'r Aelod perthnasol o'r Cabinet i gwblhau rhaglen a mecanweithiau cyflawni Cronfa'r Effaith Gymunedol. 5. Gofyn am gytundeb y Cabinet i gyflwyno adroddiad i'r Cyngor i gymeradwyo rhaglen gyfalaf ddiwygiedig ar gyfer 2026-27 i 2035-36 (Atodiad C i'r adroddiad). 6. Gofyn i'r Cabinet nodi'r Dangosyddion Darbodus gwirioneddol a Dangosyddion Eraill ar gyfer 2025-26 a'r Dangosyddion Darbodus ac Eraill a ragwelid ar gyfer 2026-27 (Atodiad D i'r adroddiad). Gofynnodd yr aelodau gwestiwn am fanylion y cronfeydd a glustnodwyd ar gyfer menter anhyfyw. Atebwyd y cwestiwn hwn gan Gyfarwyddwr Corfforaethol Cyllid a Thrawsnewid. <u>PENDERFYNWYD</u>: Bod y Cabinet yn gwneud y canlynol: 1. nodi Alldro Rhaglen Gyfalaf y Cyngor ar gyfer 2025-26 (Atodiad A i'r adroddiad). 2. nodi diweddariad Chwarter 1 Rhaglen Gyfalaf 2026-27 y Cyngor hyd at 30 Mehefin 2026 (Atodiad B i'r adroddiad). 3. cytuno i ddirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr y Cymunedau, mewn ymgynghoriad â Phrif Swyddog y Gwasanaethau Cyfreithiol, Rheoleiddiol ac Etholiadol a Chyfarwyddwr Corfforaethol Cyllid a Thrawsnewid, mewn

	ymgynghoriad â'r Aelod perthnasol o'r Cabinet i gwblhau rhaglen a mecanweithiau cyflawni Cronfa'r Effaith Gymunedol ar yr amod bod y Cyngor yn cymeradwyo'r gronfa i'r Rhaglen Gyfalaf. 4. cytuno y dylid cyflwyno'r Rhaglen Gyfalaf ddiwygiedig (Atodiad C i'r adroddiad) i'r Cyngor i'w chymeradwyo. 5. Nodi'r Dangosyddion Darbodus gwirioneddol a Dangosyddion Eraill ar gyfer 2025-26 a'r dangosyddion a ragwelid ar gyfer 2026-27 (Atodiad D i'r adroddiad).
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

659. Materion Brys

Y penderfyniad a wnaed	Dim.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

660. Gwahardd y Cyhoedd

Y penderfyniad a wnaed	<u>PENDERFYNWYD:</u> O dan adran 100A(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad At Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007, bod y cyhoedd yn cael eu heithrio o'r cyfarfod yn ystod ystyriaeth o'r eitem ganlynol o fusnes gan fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth wedi'i heithrio fel y'i diffinnir ym mharagraff 12 o ran 4 a pharagraff 21 o ran 5 o Atodlen 12A o'r Ddeddf. Ar ôl cymhwyso'r prawf lles y cyhoedd, penderfynwyd, yn unol â darpariaethau'r Ddeddf y cyfeirir ati uchod, i ystyried yr eitem a oedd wedi'i dan grybwyll yn breifat, gyda'r cyhoedd yn cael eu heithrio o'r cyfarfod, gan y byddai'n golygu datgelu gwybodaeth

	iddynt sydd wedi'i eithrio fel y nodwyd uchod.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

661. Partneriaeth Byw'n Iach – Model Asiantaeth

Y penderfyniad a wnaed	Roedd y penderfyniad hwn wedi'i eithrio.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	21 Gorffennaf 2026

I arsylwi dadl bellach a gynhaliwyd ar yr eitemau uchod, cliciwch ar y ddolen hon.

Terfynwyd y cyfarfod yn 15:32